

# Celine Dion, A Promenade In Sledge

Celine Dion

Celine Dion Chante Nol

A Promenade In Sledge

Au petit trot s'en va le cheval avec ses grelots

Et le traneau joyeusement dvale travers les cteaux

Dans le vallon s'accroche l'hiver mais le ciel est bleu

Ah qu'il fait bon faire un tour au grand air

Comme deux amoureux

At a gentle trot goes the horse with its bells

And the sledge happily goes around the slopes

In the small valley sticks the winter but the sky is blue

Ah it's so good to take a ride in the fresh air

Like two lovers

A di hop, a di hop, a di hop, oh hey!

Oh hey! du traneau

Emmitoufflez-vous bien dans vos manteaux

A di hop, a di hop, a di hop, oh hey!

Pour se tenir chaud

L'un contre l'autre on se blottis comme deux moineaux dans un nid

C'est merveilleux de voir d'filant comme un dcor peint

Devant nos yeux les villages tout blancs et les petits sapins

Parfois tu crs car a penche un peu c'est l'instant d'effroi

Moi je souris j'ai le coeur amoureux et le bout du nez froid

A di hop, a di hop, a di hop, oh hey!

Oh hey! on the sledge

Muffle you up well in your coats

A di hop, a di hop, a di hop, oh hey!

To keep us warm

One against the other we curl up like two sparrows in a nest

It's wonderful to see passing by like a painted scenery

In front of our eyes the villages all white and the small firs

Sometimes you shout out because it's tilts it's the moment of fear

I'm smiling i have a heart in love and the tip of the nose cold

L'attelage a dj pris le chemin du retour

Nous allons tre surpris par la tombe du jour

Car c'est l'heure o la nuit sans bruit s'panouit comme une fleur

Et s'allume le ciel qui change de couleurs

Mais voici notre maison qui nous fait signe au loin

Sa lumire l'horizon scintille comme un point

Je me vois dj prs de toi le rire aux yeux le coeur content

Prs du grand feu de bois qui flambe et nous attend

The harnessing has already taken its way back

We will be surprised by the nightfall

Because it's the time when the night without a sound causes like a flower

And lights on the sky which changes colors

But there's our house that makes us a sign from far away

It's light over the horizon sparkles like a dot

I already see myself by your side laugh in the eyes heart happy

Near the big wood fire that burns and waiting for us

Au petit trot s'en va le cheval avec ses grelots

Et le traneau joyeusement dvale travers les cteaux

Dans le vallon s'accroche l'hiver mais le ciel est bleu

Ah qu'il fait bon faire un tour au grand air

Comme deux amoureux

At a gentle trot goes the horse with its bells

And the sledge happily goes around the slopes

In the small valley sticks the winter but the sky is blue  
Ah it's so good to take a ride in the fresh air  
Like two lovers  
A di hop, a di hop, a di hop, oh hey!  
Oh hey! du traneau  
Emmitouflez-vous bien dans vos manteaux  
A di hop, a di hop, a di hop, oh hey!  
Pour se tenir chaud  
L'un contre l'autre on se blottis comme deux moineaux dans un nid  
C'est merveilleux de voir d'filant comme un dcor peint  
Devant nos yeux les villages tout blancs et les petits sapins  
Parfois tu cris car a penche un peu c'est l'instant d'effroie  
Moi je souris j'ai le coeur amoureux et le bout du nez froid

A di hop, a di hop, a di hop, oh hey!  
Oh hey! on the sledge  
Muffle you up well in your coats  
A di hop, a di hop, a di hop, oh hey!  
To keep us warm  
One against the other we curl up like two sparrows in a nest  
It's wonderful to see passing by like a painted scenery  
In front of our eyes the villages all white and the small firs  
Sometimes you shout out because it's tilts it's the moment of fear  
I'm smiling i have a heart in love and the tip of the nose cold  
Moi je souris j'ai le coeur amoureux et le bout du nez froid

I'm smiling i have a heart in love and the tip of the nose cold